

**Abkommen zwischen der Republik Österreich und der Republik Bulgarien zur  
Beendigung des Abkommens zwischen der Republik Österreich und der Republik  
Bulgarien über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von  
Investitionen unterzeichnet am 22. Jänner 1997 in Sofia**

Die Republik Österreich und die Republik Bulgarien,

In Erwägung des Urteils des Gerichtshofes der Europäischen Union vom 6. März 2018  
in der Rechtssache C-284/16, *Achmea*,

Sind wie folgt übereingekommen:

**Artikel 1**

Das Abkommen zwischen der Republik Österreich und der Republik Bulgarien über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen unterzeichnet am 22. Jänner 1997 in Sofia und ergänzt durch ein Protokoll hiezu unterzeichnet am 22. Jänner 1997 in Sofia wird gemäß den Bestimmungen dieses Abkommens beendet.

**Artikel 2**

Für größere Gewissheit, wird Artikel 12 Absatz 3 des Abkommens zwischen der Republik Österreich und der Republik Bulgarien über die gegenseitige Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen, der den Schutz von Investitionen, die vor der Beendigung des Abkommens getätigt wurden, für einen weiteren Zeitraum verlängert, beendet und wird keine rechtlichen Wirkungen nach dem Inkrafttreten dieses Abkommens entfalten.

**Artikel 3**

Dieses Abkommen berührt nicht abgeschlossene Schiedsverfahren, die bis zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Abkommens beendet wurden. Diese Verfahren werden nicht wiederaufgenommen.

**Artikel 4**

Dieses Abkommen bedarf der Ratifikation und tritt am ersten Tag des zweiten Monats in Kraft der auf den Zeitpunkt des Erhalts der späteren Mitteilung folgt, dass die jeweiligen internen Verfahren für das Inkrafttreten erfüllt sind.

Geschehen, in zwei Urschriften, zu Brüssel am 10. Dezember 2021 in bulgarischer, deutscher und englischer Sprache, wobei jeder Wortlaut gleichermaßen authentisch ist. Im Falle einer abweichenden Interpretation gilt der englische Text.

Für die Republik Österreich:

**Nikolaus Marschik**

Für die Republik Bulgarien:

**Rumen Alexandrov**